

List izhaja vsak dan z izjavo poštnega nalognika. Naročnina za 1 mesec L 7, 3 meseca L 19,50, pol leta L 37,50, za 14 L 60, v inozemstvu L 100, v stranah L 650 več. Posamezne številke 10 stot. — Oglasni zvezek Jugoslavije v št. 1 kolone (72) za trgovke in obratne poslovne zadeve. Mali oglasi: 20 stot. za besedo, najmanj L 3.

Nemška protitalijanska propaganda in manjšinsko uprašanje

Paolo Orano je priobčil v petkovem opoldanskem izdanju «Piccola» razmobiljanja, v katerih trdi z ozirom na sedanjo nemško kampanjo proti Italiji, da to ni drugega nego pojav tiste česedaj svetovne sovražnosti proti fašizmu in njegovim neprestanim napredkom od strani tistih, ki ne morejo prikrihati, da se čutijo ogrožene in so v skrbi.

Da je odlomek avstrijskega prebivalstva — nadaljuje Orano — vključen v italijanske meje, to je dejstvo, ki ne bi tokiko zanimalo Nemcev v Nemčiji, če bi Italija nadaljevala vladanje, kakor je bilo v časih Nitti-ja, Bonomija, Facta in Credaro (bivšega generalnega civilnega komisarja v Trentinu). Kajti v takem slučaju bi se smatali Brenner — meni pisec — le kot »govorniška figura« in v njej Nemci bi se čutili v Poadižju v svoji hiši kakor poprej, morda se bolj.

Kar se tiče sedanje nemške propagande — ki se izvaja sedaj v Avstriji in Nemčiji od strani nacijonalističnih in socialističnih strank — pred vsem v tisku, potem na javnih zborovanjih in tudi v parlamentih v Berlinu in na Dunaju — naj poveemo naslednje:

Tej propagandi je namen, da bi odvrnila Nemce od potovanja v Italijo in obiskovanja italijanskih letovišč in zdravilišč. Odkrito izjavlja, da se hčajo maščevati nad Italijo na polju tujškega prometa, ki tvori, kakor znamo, važen sestav del gospodarskega življenja te države. To naj bi se zgodovalo v protest proti postopanju z Nemci v Poadižju. Z ozirom na dejstvo pa, da to propagando obsojajo oficijski krogi Avstrije in Nemčije — obsojili so jo že tudi v obeh parlamentih — ter da je izrecno odsvetujejo tudi nekateri vplivni nemški listi, je računati, da ne doseže svojega uspeha, vsaj v tistem obsegu ne, kakor Nemci računajo.

Razumljivo je in upravičeno, da je ta propaganda izvaja v Italiji veliko ogroženje; to tem bolj, ker so izbruhli v nemškem tisku najhujše žaljivi za Italijo in nje sedanjem vlado. To ogroženje dobiva izraza v skrajno rezko pisanju italijanskih javnih glasil in tudi v pouličnih demonstracijah po raznih mestih Italije. Italijanski tisk naglaša posebno dvojno. V prvo da se Italija ne strasi te nemške propagande, ker nemški obiskovalci Italije tvorijo le razmeroma neznaten del vsevklupnega tujškega prometa, da bo mogla preboleli eventualno povzročeno materialno škodo, tudi če bi se ta akcija posrečila v tistem obsegu, kakor si domisljajo Nemci. V drugo pa naglaša Italijanski tisk, da je Italija dovolj močna in da ima sredstev, da more vratiti Avstriji in Nemčiji milo za drago, ali boljše rečeno: zob za zob.

Kar pa se tiče nas Jugoslovenov Italije, izjavljamo, da moramo le žleti, da ona nemška propaganda ne bi uspeila in da bi Italija ne trpela tiste gospodarske škode, ki ji jo hoče povzročiti na temski naskok. Saj smo tudi mi italijanski državljanji in zato živimo interesirani na gospodarskem prospehu države in se ne jene gospodarsko stanje dotika tudi naše kože! In tujški promet je — kakor že rečeno — važen sestav del gospodarskega življenja Italije.

Do tu smo v soglasju z italijanskim tiskom, v kolikor odbija to zadnjo akcijo Nemcev proti Italiji. Toda italijanski tisk se ne omejuje le na ta odpor, marveč porablja tudi to priliko za opravičevanje sedanje manjšinske politike proti Nemcem v Poadižju. Paolo Orano piše na pr.:

«Drugorodci nemškega jezika v Poadižju so mirni ljudje, delavni, verni in spoštujejo oblastva. Narodna vlada postopa proti tem drugorodcem brez predsodkov in skuša čim prej odpraviti tisto škodo, ki jim prihaja iz nepoznavanja državnega jezika, ki je neobhodno sredstvo, da morejo živeti kakor vse drugi državljanji Italije. Toda obračati se morajo v Rim in ne na Dučaj, se manj pa v Berlin in ne smejo poslušati mednarodno zločinskega sestavja. Tu pa moramo že vprašati: če so Nemci v Poadižju mirni, delavni, verni ljudje in če spoštujejo oblastva, ali je potem res neobhodno potrebno, da se takim lojalnim državljanom v tisti namen, ki ga Orano označuje — da ne bo Brenner le »besedna figura« — odrekojo narodne, jezikovne in kulturne kajo narodne, jezik. in kult. pravice? Ali ne bi bilo ravno v ta, tu gori označeni namen, za varnost severnih državnih meja, koristnejše, če bi se priznana lojalnost tega prebivalstva še ojačala z dobrohotnim postopanjem in spoštovanjem njegovih čustev in običajev? Kajti — tako nam pravi naša logika — če to prebivalstvo ne bi se zavedalo svojega nemškega rojstva in če ne bi

nemški čutilo, kako naj bi bilo — kakor se mu očita — podrejeno nemškim vplivom od onkraj državne meje?

Pa še eno važno vprašanje imamo do gospodov pri italijanskem tisku. Opozorjajo Nemce v Poadižju na neogibno koristnost poznavanja državnega jezika. Ne oporekamo tej potrebi, marveč jo izrecno priznavamo. Toda tej potrebi naj se ustreže brez škode za materski jezik drugorodcev. Vprašati pa se moramo: kako bi bili govorili oni, če bi bila pokojna Avstrija z istim argumentom odpravila italijanski jezik na pr. iz vseh tržaških ljudskih šol? In če bi se sklicevala na dejstvo, da Italijani tvorijo le nezadno manjšino v državi? Če bi jih bila opozarjala, da se morajo učiti nemški jezik, ker je to uradni jezik ne le osrednjih, marveč tudi pokrajinskih oblastev, da je torej četudi ne formalno uzakonjen — dejanski državni jezik? Ogorčeni bi bili in po vsej pravici bi mogli govoriti o nečuveni krivici, ki se dela italijanskega prebivalstva.

Paolo Orano opozarja, da so časi Nittoni, Bonomija itd. za nami in da se ne povrnejo več. S tem hoče morda reči, da obljube in zagotovila, ki so se da dala drugorodcu, danes ne vežejo nikakor. Orano pa ne pomici, do kakih posledic bi neogibno prislo v mednarodnem in meddržavnem življenju, če bi se to njegovo naziranje začelo vsestransko prakticirati. Kajti one obljube in zagotovila niso bila podana morda da neodgovornih strani, marveč, od odgovornih predstavnikov države na mirovni konferenci in v rimskem parlamentu in od strani najkompetentnejših činiteljev parlamentarnega in političnega življenja države. Gospod Orano naj bi se le ogledal dotično stenografske zapisnike rimskega parlamenta! Orano bi tudi nujno priporočili, naj pazno prečita znano brošuro bivšega tržaškega generalnega civilnega komisarja Mosconija, ki na podlagi svojih lastnih izkuštev opozarja na neizrevljivo ljubezen Jugoslovenov v Julijški krajini do svojega jezika in priporoča dobrohotno postopanje na pram temu prebivalstvu, zlasti na polju solstva.

Da zaključimo! Želimo, da ne bi nemška propaganda povzročila naši državi nobene materijalne škode; ne priznavamo pa, da bi ta kampanja mogla opravičiti sedanjo manjšinsko politiko proti Nemcem v Poadižju.

Odobritev zakonskega načrta za reorganizacijo vojske

Zbornica se bo zopet sestala prihodnji petek

RIM, 30. Danes je zbornica imela sejo predpoldne in popoldne. Vršila se je razprava o posameznih členih zakonskega načrta za reorganizacijo vojske. Vsi členi zakonskega načrta so bili z neznanimi spremembami odobreni, nakar je prvi minister Mussolini predložil zbornici zakonski načrt, ki predvideva izpremembo v zakon kr. odloka zakona glede ustanovitve »Italijanske akademije«.

Zbornični tajnik je predlagal, da se zbornica sestane še prihodnji petek, 5. februarja. Njegov predlog je zbornica sprejela. Seja se je zaključila ob 17.15. uri.

Koncem prihodnjega tedna bo torej zbornica razpravljala o londonskem dogovoru za poravnavo italijanskih vojnih dolgov Angliji.

Ministrski svet se sestane v tork
RIM, 30. Ministrski svet je sklican za 3. februarja v viminalsko palačo.

Conte Volpi pri Briandu

PARIZ, 30. Italijanski finančni minister conte Volpi je danes zjutraj v spremstvu italijanskega poslanika barona Romana Avezzane obiskal ministrskega predsednika Brianda.

Odprava vizuma na potnih listih za Italijo in Švico

RIM, 30. Pogajanja med Italijo in Švico za odpravo vizuma na potnih listih se nahajajo pred zaključkom. Vizum bodo moralni še nadalje imeti na svojih potnih listih oni, ki bi se izselili v Švico, da si poiščajo delo, medtem ko trgovci, dijaki in turisti ne bodo potrebovali vizuma. Merodajni krogovi predvidevajo, da bodo te določne stope v veljavo z mesecem marcem.

Francoska zbornica sprejela proračun za februar

PARIZ, 30. Poslanska zbornica je danes s 425 glasov proti 125 odobrila začasni proračun za mesec februar.

Na včerajšnji seji je med splošno pozornostjo govoril finančni minister Doumer o svojem načrtu. Podal je sliko sedanjega gospodarskega in finančnega stanja države ter prišel do zaključka, da rabi državna zakladnica nujno novih dohodkov. Pozival je zbornico, naj prepreči izbruh nove inflacijske krize.

Tu pa moramo že vprašati: če so Nemci v Poadižju mirni, delavni, verni in spoštujejo oblastva.

Narodna vlada postopa proti tem drugorodcem brez predsodkov in skuša čim prej odpraviti tisto škodo, ki jim prihaja iz nepoznavanja državnega jezika, ki je neobhodno sredstvo, da morejo živeti kakor vse drugi državljanji Italije. Toda obračati se morajo v Rim in ne na Dučaj, se manj pa v Berlin in ne smejo poslušati mednarodno zločinskega sestavja.

Tu pa moramo že vprašati: če so

EDINOST

Zakon o obrtni banki sprejet po razpravi v jugoslovenski narodni skupščini

BEOGRAD, 30. (Izv.) Narodna skupščina je danes nadaljevala razpravo o zakonskem osnutku o Obrtni banki. Po končanih uvodnih formalnostih je pravosodni minister sporočil, da je treba v upravnem odboru Vojvodinodržinskoga zavoda izvoliti iz sredne narodne skupščine dva člena. Volev teh dveh članov bo prišla na dnevni red ene prihodnjih sej narodne skupščine.

V debati o zakonskem osnutku glede Obrtnice banke je kot prvi dobil besedo zemljeradnik Moskovljević in za njim musliman Šešmen, ki je podal strokovno kritiko vladnega načrta. Za njim je govoril radikalec Šivojinović, ki je hvalil vladin načrt. Tekom njegovega govorja se je opozicija oglašala z medklci. V razpravo je posego še nekaj poslancev, nakar je bil zakon o Obrtni banki ob 13. uri sprejet.

Na dnevnih red prihodnjih seje pride zakon o eksploataciji rečne plove. Proračunska debata pa se v plenumu narodne skupščine prične dne 3. februarja.

Radič bo odpotoval v inozemstvo?

Prosvetni minister St. Radić je danes zvečer odpotoval v Sarajevo, kjer se bo jutri vršil velik shod njegovega poslancev, na katerem bo predstavljen razvoj jugoslovenske politike in vplivnosti na vsega državljana.

Potrujejo se vesti, da bo Radić v kraju odpotoval v inozemstvo.

Rusija in Kitajska

Spor bo poravnан mirnim potom

MOSKVA, 30. Zastopnik Kitajske pri sovjetski vladi, gen. Gijen-Ki, je včeraj izročil ljudskemu komisarju za zunanjost zadeve, Čičerinu, poslaniku kitajskega zunanjega ministra, Wang-Ceng-Tinga, v kateri je rečeno, da je začasni načelnik glavnega stana takoj po sprejetju Čičerinove brzojavke dal maršal Cang Tso Linu potrebna navodila in ukaze. Kitajski zunanjji minister obvešča obenem sovjetsko vlado, da je bil Ivanov izpuščen na svobodo ter izraža upanje, da bo spor v najkrajšem času in mirnim potom popolnoma poravnан.

V odgovor je Čičerin poslal sovjetskemu poslaniku v Pekingu, Karakhanu, brzojavko, z nalogom, da jo izroči kitajskemu zunanjemu ministru. V brzojavki naglaša Čičerin, da ima ruska vlada še zmerom trden namen okrepiti prijateljske vezi z velikim kitajskim narodom. Kar se pa tice železnic na kitajskem vzhodu želi sovjetski sami, da železница redno posluje, kar je pa v interesu obeh narodov, ter da se obstoječe pogodbe spoštujejo. Čičerin pravi, da je trdno uverjen, da bo kitajska vlada storila vse potrebne ukrepe, da se taki incidenti ne bodo več dogajali.

Madžarska pristala na francoske zahteve

za sodelovanje Francije pri preiskavi Madžarska vlada sokriva v falsifikatorski aferi

BUDIMPESTA, 30. Zastopniki Francoske banke so se danes dopoldne zglašili pri vrhovnem državnem pravdniku ter mu izročili pisemni predlog glede dopolnil pri preiskovalnem postopanju. V tem predlogu prosijo, da bi se smela preiskevati tudi francoska policija. Vrhovni državni pravnik dr. Strache je takoj nato odšel k pravosodnemu ministru in mu izročil vlogo. Justični minister Pesthy je po obširnih razgovorih odločil, da bo upošteval prošnje zastopnikov Francoske banke. Francoski policijski uradniki se bodo torej udeleževali preiskavajočih krogov na načinu, ki je bila predlagana v Madžarski vladi.

Zaprta policijska šef Nadossy je v razgovoru s svojim zagovornikom izjavil, da nima ničesar izpovedati, če bi ga komisija zaslila. Dostavil je doberesno: »Kaj me briga preiskovalna komisija? Ce bodo mene klicali, bodo gospodje zelo malo spravili iz meni!«

Na današnji seji parlamenta je govoril kot prvi socialnodemokratični poslanec Štefan Farkaš. Izjavil je, da značijo dogodki v falsifikatorski aferi politične posledice vladne politike in je vsled tega zanje odgovorna vlada. Vlada je opetovano objavila razpust takozvanih družabnih zvez, vendar pa besede ni držala, radi tega je vse zločine od Uljanovega puča pa do falsifikatorske aferi pripisati temu postopanju.

Ne samo ena, temveč več državnih institucij je zelo kompromitirano. Zelo kompromitirano je notranje ministarstvo, čigar vodja je že 21. decembra vedel za falsifikatorje in bil informiran, da je vrhovni policijski šef Nadossy tudi prizadet. Kljub temu je notranji minister pustil na njegovem predlogu.

Zelo kompromitirano je zunanje ministarstvo, ki je dajalo falsifikatorjem kurirske legitimacie in zapečatilo v

Uredništvo in upravnštvo: Trst (3), ulica S. Francesco d'Assisi 20. Telefon 11-57. Dopisi naj se pošljajo izključno upravnemu, oglasi, reklamacije in denar za upravnštvo. Rokopisi se ne vračajo. Nefrankirana pošta se ne sprejemajo. — Last, založba in tisk Tiskarna »Edinost«.

Poduredništvo v Gorici ulica Giosu Carducci štev. 7, I. nadst.

Glavni in odgovorni urednik: prof. Filip Perić.

skupno s Pašičem. Toda znano je, da Pašić ne deli rad oblasti z drugim. Vseeno pa upa St. Radić, da pridobi Pašić za svoj načrt, ker ima Pašić premagati velike težave v radikalnem klubu. Večina klubov z Ljubo Jovanovićem nikakor ni za volitve in enako je proti volitvam tudi vse opozicija. Znano pa je končno, da tudi krona na želi novih volitev. Pa tudi če bi prišlo do volilne vlade Pašića in Radića, bi bili računi Radića neizpolnjeni. Kadar tvorita volilno vlado dve stranki, potem mora vladati med njima največja homogenost. Radićevi nastopi pa ne dajejo nade na tako harmonijo.

«Politični glasnik» zaključuje svoja razmotrovanja z nado, da razpoloženje v radikalnem klubu in pa pripravljenost g. Davidovića prepreči nepremišlj

je poverilo delo inženirju Nikoliju Nestoroviču. Vse delo bo stalo 10 milijonov dinarjev.

MADŽARSKA FALSIFIKACIJSKA AFERA

Madžarska falsifikacijska afra je polna iznenadnih preokrebov. Še pred kratkim sta toliko madžarska vlada kolikor madžarski tisk nastopala, kaj držno in sta trdila, da so vesti v tisku nasledstvenih držav pretirane ali splošne neosnovane. S tem je bilo doseženo, da so se nekatere listi — posebno angleški — postavljali na stran madžarskega režima, ali pa so se vsaj držali rezervirano. Sedanj položaj pa je izključno političnega značaja in so vsi ti listi, ki so branili madžarski režim, globoko kompromitirani. Naravno je, da sedaj inozemski tisk prenaša odgovornost na tvorce lažnih informacij, ki so prikrivale resnično stanje.

Posebno presečena sedaj odločni nastop francoske vlade, ki se je odločila za najostrejše mere v izsledovanju te afere in hoče razkriti vse nje ozadje.

Madžarske oblasti so poskušale vse možno, da bi francoskim organom onemogočile preiskavo, ker je zanesljiv dokaz, da se za falsifikatorskim zločinom skriva politična akcija ogromnega pomena. Če bi se Madžarska še obotavala, potem bo dožnost Društva narodov, da samo prevzame preiskavo in jo doveže do kraja. Kajti gotovo je, da falsifikacijski škandal še ni poznan v vsem svojem obsegu. Pa če tudi so že doseganjem uspehi preiskave katastrofalni za Madžare, vendar niso izključena še nadaljnja iznenadenja.

ZA ROMANSKO-SLOVANSKO ZBLIŽANJE

se toplo zavzema varšavski list »Rzeczpospolita«. Naglaša, da slovenski in romanski svet hočeta v miru živeti in posvečati vse svoje moči gospodarski obnovi. Zato se ta dva sveta zbljužjeta instinktivno, pa tudi po načrtu. To zbljuževanje nima osvojevalnih, marveč le obrambne namene. Nima nikakoga miliarističnega značaja, marveč milivo-političen, gospodarski in kulturni značaj. Kali takega tesnejšega sodelovanja sta poljsko-francoska in

čehoslovaško-francoska zveza. Taka kašča pa je tudi Malo antanta, ki spaša dve slovenski državi z eno romansko. Sem spada tudi poljsko-rumunska zveza. V teh zadnjih dneh se kažejo obrisi čehoslovaško-italijanskega sporazuma. Romansko-slovansko sodelovanje pa ni — tako zaključuje poljski list — nikakor naperjeno proti Nemcem, ki jim ostanejo vrata vedno odprta za sodelovanje s slovenskim in romanskim svetom.

Misel, ki jo razvija poljski list za slovensko-romansko zbljuževanje in prijateljstvo, je bila od nekdaj nasekrena želja. In to tudi tedaj, ko je avstrijski orel razpenjal svoje peruti nad našo pokrajino, že v časih najhujših narodnih bojev med nami in našimi sodelelanji italijanskega plemena. Vedno smo si želeli prijateljstva, mirne sožitja in plodnega sodelovanja z italijanskim svetom. Videz našega na sprostva proti Italijanom, toliko nam očitanega, je imel svoj izvor le v vprašanju, na kake podlage naj se postaviti to naše medsebojno razmerje. Že italijanski zgodovinar in publicist Caburi pravi v svoji knjigi, o kateri smo govorili te dni, povsem pravilno, da brez zaupanja ne more biti zvezne in resničnega prijateljstva. Zaupanje pa more zopet izhajati le iz medsebojne pravičnosti in spoštovanja medsebojnih pravic. Iz izvajanj poljskega lista pa je razvidno, da ne misli le na zbljuževanje med vladami posavnih držav, marveč govorji o sporazumu med slovenskim in romanskim svetom, torej

— med narodil! Le v interesu tega cilja smo mi — in tem se je naše naziranje križalo z onim naših italijanskih sodelelanjan — vedno želeli tako medsebojno razmerje, da bi mogli živeti skupno življenje kot enakopravni v vsakem pogledu: drug poleg drugega in ne eden nad drugim. In tako razmerje je danes v obojestranskem interesu bolj potrebno, nego kdaj poprej. Naš živelj v Italiji sicer res ni velik po številu. Toda po svojem zemljepisnem položaju ima veliko važnost, ker bi mogel biti pomemben most do tistega zbljuževanja med romanskim in slovenskim svetom, ki ga želi poljski list.

Podavši v krepkih potezah, z ozirom na današnje razmere, zgodovino razvoja »Edinosti«, piše: Da je ob takih razmerah napredovanje lista zelo otežljeno, je kaj lahko razumljivo, vendar je treba priznati, da je list kljub vsem težkočam v vsakem času storil svojo dolžnost kot branitelj pravic naroda, kateremu je glasilo.

SMRTNA KOSA
Predvčerajšnjem je umrl tu v visoki starosti umirovljeni poštni uradnik Ivan Farožič, doma iz Istre. Pokojnik je v prejšnjih časih rad zahajal v slovensko družbo in je bil vsem priljubljen kot prijazen in šegav družabnik. Visoko smo cenili njegov kremeniti značaj in žarko njegovo rodoljubje. Radi bolehnosti, ki ga je nadlegovala že dolgo, se je zadnja leta povsem umaknil v tišino. Naj počiva v miru!

Voličci pozor!

V dnevi od 1. do 15. februarja bodo izloženi v občinskem uradu volilni imeniki, kakor jih je sestavila občinska komisija. Kdo ni v imeniku vpisan, se lahko pritoži na pokrajinsko volilno komisijo in s. do 15. februarja ter zahteva v smislu čl. 40. kr. odloka-zakona od 4. februarja 1915. št. 148. vpis.

Vsek volilci ima zraven tega pravico rekurirati proti vpisu volilcev in proti razdelitvi občine na sekcije.

Voličci, poglejte v volilne imenike, če ste vpisani, in če niste, zahtevajte z rekurzom vpis. Poglejte tudi, če je kdo po nepravilnem vpisan, in zahtevajte na to izbris. Ne zamudite rok! 15. februarja je zadnji dan.

Pojasnila dobite v uradu političnega društva »Edinost« v Trstu in Gorici, kjer Vam tudi po potrebi sestavijo rezurze.

POLITIČNO DR. «EDINOST» Tajništvo.

Zagrebski „Jutarnji list“ o našem jubileju

Povodom jubileja »Edinosti« piše zagrebski »Jutarnji list«: Ob tej priliki je izšla »Edinost« v slavnostnem izdanju, h kateremu so prispevali najodličnejši narodni in kulturni delavci z občnih strani meje, kako visoko cenijo zasluge, ki si jih je pridobil ta edini dnevnik naših bratov skozi 50 dolgih let v težkih razmerah, vedno neomajan na obrambi naroda in njegovih pravic.

Podavši v krepkih potezah, z ozirom na današnje razmere, zgodovino razvoja »Edinosti«, piše: Da je ob takih razmerah napredovanje lista zelo otežljeno, je kaj lahko razumljivo, vendar je treba priznati, da je list kljub vsem težkočam v vsakem času storil svojo dolžnost kot branitelj pravic naroda, kateremu je glasilo.

GLASBENI VEČER
Nocoj ob 8.30 se bo vršil, kot že javljeno, koncert v prid Šentjakobske družnice S. D.

Društvene vesti

Izlet v Herpelje priredi D. K. N. Tommaseo ob prilici tekme s tamkajšnjim klubom. Odih v vlakom ob 12.20, povrat v ob 20. Prijatejji društva dobrodoši.

Odbor.

— M. D. P. Opštine. Danes ob 3. uri po polne izredni občni zbor s sledenjem dnevnim redom: 1. Izpopolnitve odbora in 2. slučajnosti. Pridite vse! — Tajnik.

— Srednješolsko udruženje. Jutri ob 18.30 odborova seja. — Predsednik.

— Peški zbor »Glasbene Matice«. V četrtek 4. februarja ob 19. uri in poi pevska vaja za ženske in moške glasove na stari polici.

SPORT

Tehnično Vodstvo Nogometna

(Uradno poročilo)

Seja dne 28. januarja 1926.

Odobrenje tekem: Zarja-Sparta 2-1; Prosek-Grad 2-0 (forfait Grad), Tommaseo-Rocol 2-0, Zarja Jadran 0-0.

Tekme Obzor-Gorica (1-2) in Volga-Prosveta (1-0) se ne odobrijo radi prizivov Obzora in Prosvete, za katerih rešitev je treba preiskave.

Prenesene tekme: Adria-Prosek, Primorje-Grad.

Dovoljene tekme: Sparta-Škedenj - Pro Muggia, Obzor - Pro Servola.

Prvenstvene tekme: I. divizija: Rezurne tekme se pričnejo 28. februarja, t. 1.

Občni zbor: se bo vršil dne 21. februarja.

Kazen igralcu: Radni nespodobnega vedenja na igrišču, se zabranjuje igralcu Drugoviču (M. D. Obzor), igranje 1 efektivne nedelje prvenstvenih tekem.

Kazni igralcem: Bertoncelj Avgust (Sparta): zabranjeno mu je igrati 3 (tri) nedelje efektivnih prvenstvenih tekem, radi dejanskega napada na sodnika po tekmi Zarja-Sparta. Šantin Franc (Sparta): radi grožnje sodniku po tekmi zabranjeno mu je igrati 1 (eno) nedelje efektivnih prvenstvenih tekem, ker kapetan Kofol Josip (Sparta) strogi ukor radi grožnje sodniku po tekmi.

Današnje tekme: Volga-Adria prenesena radi slabega vremena na nedeljo 7. februarja 1926.

Igrische Adria ob 10: Zarja-Primorje (sodnik Plesničar), ob 12: Magdalena-Adria (sodnik Plesničar).

Igrische Primorje ob 14: Grad-Rocol (sodnik Guštin).

Igrische Jadran ob 14: Jadran-Tommaseo (sodnik Šuman).

Ukari igralcem: navadni: Markežič (Rocol) radi nesportnega vedenja na igrišču.

Danalažna prvenstvena tekma med Gradom in Rocolom, ki bi se moraligrati na igrišču Primorja, odpade, ker je Grad javil forfait. Toliko na znanje Rocolu in Primorju.

Druge tekme se vršijo točno po uranku objavljenem v U. P. T. V. N.

Dan prilečka returnih tekem prve divizije bo naznanjen.

Jutri, točno ob 20.30, zelo važna izredna seja O. S. V. na mojem stanovanju. Prosim prisotnost vseh članov.

Prip. ur.: Uradno redovanje I. in II. divizije priobčimo v torek.

Trsteniško igrišče.

Ob 1. uri: reserve Val-Libertas.

Ob 2. uri: Ponzianini-Vedette.

Ob 3. uri: Val-Trieste.

Adria-Magdalena.

Druga divizionska četa Adria nastopi danes v sledenji sestavi: Kreševič II., Kreševič I., Vrtovec I., Petelin, Stok, Kosič, Moreš, Smrdel III., Vrtovec II., Suligoj, Kersevan. Kapetan Smrdel III. se pozivlje, da postavi četo na igrišče točno, kakor stoji in da prinese s seboj kartelne. Igralci stojno!!! — Vodstvo.

Igrische Adria — Zarja-Primorje.

Tekmo II. divizije pričnejo ob 11. uri na igrišču Adrie.

S. D. Adria. 13... 13... 13... 13... 13

Drrinn... »Halo?... «Ze trinajstic kli-

čem na trinajstem aparatu štev. 13. Ali

spite?... »Halo, kdo tam?... «Stevelka 169.» — »Za vraga, 13 krat 13. Pardon, že-
lel sem trinajst — gospodčina Trinajst!»

— »Se motile gospod jaz se imenujem Pina

na ne Trinajst!» — »Trinajst, Številko trinajst hočem!... «Evo jeh — »Halo, kdo tam?... «Major domus kraljestva zdrave
zabave, ekscelenca Kurent!»

— »Oprostite ekscelenca — videl sem, da trinajško sportno društvo Adria nekam skrivnostno rabi v zadnjem času pašo priljubljen Številko. Že trinajst dni na trinajst

moči roji Številko po glavi. Jeli to mora

da v zvezi z Vašim vsemogučnim kraljevstvom?... «Ne vem kdo ste, a povem

Van vseeno, če znate moči — naznamenit — da pošljem omenjenemu društvu na trinaj-

stebla priznane vrednosti v sestanku s katerim se pričnejo vse naše delav-

stvo brez vsake organizacije. Ker pa imamo sedaj nov zakon, s katerim se priznava

ajo le fašistični sindikati, se je tudi tu

pričelo gibanje za ustanovitev slične orga-

nacije. Inicijativu za to je dal tukajšnji

faš. Sicer je naš fašož je enkrat poskušal

organizirati delavstvo v svojih organiza-

cijah — in to še v dobi g. Scoppi-ja, a se

mu ni posrečilo.

Pred 10 dnevi so pa sklicali informativen sestanek v holniško blagajno, kateri

je pa bil od delavskih strani le malo obi-

skan. Po tem sestanku je bil sklican javen

shod v bližini kamnolomov — in to v torek

26. t. m. ob 4.30 pop. Na prošnjo fašja so

gospodarji ustavili delo že ob 4, tako da se

lahko vsi delavci udeležili shoda. Točno ob

uri so sklicani tudi bili na mestu, ter

pričakovani delavstvo. Navzoč je bil tudi

fašistični strokovni tajnik iz Tržiča. Ko

so pa delavci zapustili delo, je ogromna

večina, mesto da bi se podala na shod, ol-

šla naravnost domov. Na prostoru, kjer se

je imel vršiti shod, se je zbralo jedva nekaj

po 50 oseb in to učenci vred. Nekaj pomislimo, da je zaposlenih v kamnolom-

ih čez 900 delavec, je bila seveda ta

udeležba brezpomembna.

onih dni, ko smo vlivali v skoro otočna sreca mater in očetov in tudi mladine novega duha, nove vedrine, novega poleta in tudi vesle zabave. Najprej z vzniklim zanosom do novih uspehov! Se nekaj! Ob tej priliki se z nadovršljivo: Ne bi li bila ona mladina, ki smo jo v nedeljo videli, da se zbira na odru in okoli odra, sposobna vdahnuti življenja še vedno specemu «Napredku»? Ne bi li ona čutila zadostne težnje, da užge v «Napredku» plamen svežega življenja, obdanega z vedrim duhom nebrzdanega napredka in z zdravim smisлом za delo na razvoju bodoče enotnosti Vrtojbe. To naj bo tudi cilj «gornjega» in «dolnjega» konca in v tem podsestori vsi svoja prizadevanja. Združimo svoje sile za prosvetno in vzgojno delo!

TOLMIN

Na seji fašistovskega direktorija našega trga so se spravili gg. na čiščenje svojih vrst. Sicer o čiščenju ne vemo še nič natančnega; le tloki je znano, da je rekel g. tajnik Urzi na koncu preko dve ure trajajoče seje, da je žalosten, da bodo po reviziji le v majhnem številu, da ga pa tolaži dejstvo, da bodo ravno oni organizatorji duhovne aristokracije fašizma in naroda.

Seji je prisostoval tudi g. Ivan Mrak, ki je gotovo velika potence te aristokracije.

Naši dijaki so k svojim drugim postom dobili letos še plesne vaje, da bo pust tem bogatejši. Sicer pa se je tudi v tem slučaju marsiško vdal iz golega in nepotrebne strahu v boju za obstanek in zatajil svoje želje in misli za kruha.

Nekaj novega je našel tolminski dopsnik «Straže», da je namreč nekdanji dijak tukajnjega učiteljišča Krašna postal dijakom nepriljubljen in da ga ne marajo. Vaše dijaštu pa dragi «Dober prijatelj» ni še ves Tolmin in vaša trobenta tudi ne trobenta tako glasno, da bi poleg nje ne bilo slišati nobenega drugega instrumenta.

Mnogo neprilik nam je zadnje čase prizadejalo vreme. Snega že dolgo ni bilo toliko pri nas kot ravno letos. A sedaj je že bolje in počasi skopni popolnoma. Zlasti so mnogo trpeči konji in sploh vsa tovorna živila na snežnih poteh. Opazil pa sem nekaj v našem koncu dežele, česar nimajo povod in kar jasno kaže zdrav smisel naših ljudi za organizacijo in organizacijsko delo in je vseeno se ostanek od časov «robotov».

In res se imenuje ta nepoznana stvar **robot**, ki je pa prostovoljna in vendar vsem ukazana. Ko je zapadel zadnji sneg, je bilo težavno priti iz najbližjih vasi v okolici do cerkve. In ko je sneg ponehal, je dala vsaka hiša v vasi eno svojo moč in v nedeljo si lahko šel po odkidanih poteh brez vse nevarnosti k maši, čeravno je še v petek po noči snežilo.

Z našim konsumom vred je pravilno podla tudi podružnica v Volčah, ker je ta tolminska nesreča stegnila tudi tje svoje kremlje. Vsem našim zadružarjem pa naj bo to v dober pouk, da bodo vedeli, da imajo tudi oni nekaj pravice pri pregledovanju dela onih, ki delajo zanje. In pa, da kdor svoje lastne zadruge ne podpira, ne sme upati, da jo bodo podpirali drugi.

Društvo na Volarjih si je kupilo harmonij. Nekdaj je bil g. Ferjančiču strašno narobe, da to društvo sploh živi, kaj pa danes? Nam in pa volarskim društvencem je pa le dokaz, da je zdravo in krepko v vsej svoji notranosti, da je močno in edino in da bo ostalo tako, pa naj potem še toliko grmi in poka in naj se magari se tako ustavljajo krožki, povsem razdražljivi.

Visoč v gorah napravljajo mnogi naši fantje drva neki tvrdki in si služijo svoje težke solde. Nekoč so hodili ijdije iz naših vasi na Hrvaško in celo v Romunijo. V Poljubinu živi celo človek, ki jo je iz Romunije primahal paš domov, ker so ga za ves denar ostparili. Danes pa imajo isto delo tu pri nas doma. Sekajo gozdke kar na debelo. Samo tega se bojimo, da ne podsekajo lastnega stropa in da se ta ne bo nekoč zrušil na nje same. Trgovci jo bodo tedaj namreč strumno popnali in ne bodo gledali bude, kateri bodo prvi vzrok. — No, pa drugič se kaj lepega.

IDRIJA.

Važno zborovanje idrijskih rudarjev.

V nedeljo dne 24. januarja tek. leta ob 14. uri popoldne se je vršil v rudniškem gledišču javen rudarski shod, katerega je sklical novi odbor fašistovskega sindikata. Ker tajnik Schiavi ne zna slovenski, je otvoril shod odbernik Kokalj Franc in pozval načrtno zborovalec, katerih je bilo od 6 do 700, naj si izvolijo predsednika shoda. Izvoljen je bil na to Ivan Krašna, ki je podal besedilo poročevalca odbora Fr. Kokalju. Imenovan je poročal, da je odbor na svoji seji sicer dobroval pred meseci od strani «Federacije» sestavljen in odobren načrt za novo delovno pogodbo, da pa se je nekaterim izmed odbora zdela svota, ki bi jo po novi delovni pogodbi moral plačevati rudnik svojim delavcem previšoka in so bili mnenja, da bi se znižala. Ker noč vplivali na zborovalec, pozivlji shod, naj on odloči. Izraža pa mnenje, da sporazum ne bo tako lehk, kakor se je obljubljalo od gotove strani na ustanovnem občnem zboru. K besedi se oglasti samo Franc Vidmar in razloži še enkrat delovno pogodbo, kakor je bila sestavljena mesecev septembra in razložena in odobrena na devetih sestankih, delavcev vseh kategorij in obratov. Delovna pogodba, ki je bila v veljavi od leta 1912 je imela dva razreda vsak po devet platičnih stopenj. Nova delovna pogodba pa bi imela samo pet platičnih stopenj. Da bodo naši čitatelji poznali to delovno pogodbo, kakor so si jo idealno

zamislili naši rudarji, jo podajamo v celoti kakor se glasi:

Plačilni pravilnik za delavce kr. rudnika in žgalnice v Idriji.

§ 1. Za stalne delavce se določajo s 1. novembra 1925. sledete temeljne plače. 1. stopnja L 18.50, 2. stopnja L 20, 3. stopnja L 21.50, 4. stopnja L 23, 5. stopnja 24.50.

§ Za profesioniste, to je za monterje, ključavnarje, kurjače, strojnike, kovače, mizarje, tesarie, itd. se določajo povisši 10% temeljne dneine pod točko 1. tega pravilnika.

§ 3. Za nestalne delavce, to je izpod 18 let starosti, se določa temeljna plača L 13 in družinska doklada, kakor določa točka 6. tega pravilnika.

§ 4. Predstojec temeljne plače (normalne dneine) veljajo za celi delovni čas, to je 8 ur dnevno. Novo sprejetje starejše delavce uvršča kr. rud. raznolikost po njih sposobnosti v plačilne stopnje, oziraje se na njih starost.

§ 5. Premaknitev v višjo plačilno stopnjo se vrši avtomatično vsakih 6 let, prizenski s 16. letom starosti.

§ 6. Družinsko-draginjske doklade se določajo delavcem kr. rudnika in žgalnice na vse storjenje dneine sledete: 1) Delavec sam ali vdovec brez otrok 1, 1, 2.) Poročen ali vdovec z enim otrokom L 3. 3). Poročen z enim otrokom ali vdovec z dvema otrokom L 4.50 4.) Poročen z dvema otrokom s tremi otroci L 6. 5.) Poročen z tremi ali vdovec s štirimi otroci L 7. 6.) Poročen z sestimi otroci L 10.50. 8.) Poročen z sestimi ali vdovec z sedmimi otroci L 12. 9.) Poročen z devetimi otroci L 15. Te doklade pa se z ozirom na draginjo s kr. rud. komisarijatom in družinskim zastopnikom sporazumno višajo ali nizajo.

§ 7. Bolniške dneine se določajo na 60% od normalne dneine in z družinsko doklado po točki 8. tega pravilnika.

§ 8. Družinsko-draginjska doklada na bolniške dneine za vse delavce se določajo sledete: Delavec sam L 2.20 L, z eno osebo L 2.70 z dvema osebam L 3.20, s tremi osebam L 3.70, s štirimi osebam L 4.10, s petimi osebam L 4.50, s 6 osebam L 4.90, s 7 osebam L 5.30, z 8 osebam L 5.70, z devetimi osebam L 6.10.

§ 9. Oskrbiščom kr. rudnika in žgalnice pristoji pravica vpeljati poljubno pogodbenino dela (akord), kjerkoli je treba, in se v naprej določa z ozirom na temeljno plačo. Ce delajo pri enem oddelku delavci različnih normalnih dnein, se določa pogodbenina (akord) vedno na podlagi delavca z najvišjo normalno dneino.

§ 10. Za nedeljska dela se določi 50% doklade na temeljne plače.

§ 11. Cezurno delo, katero se vrši pa samo v izrednih situacijah in nujni potrebi in le z dovoljenjem rudniške oblasti, ter v slučaju nevarnosti življenja zdravja in podjetja, se sporazumno odskoduje.

§ 12. Na rojstni dan Nj. Vel. kralja Viktorja Emanuela III. t. j. 11. nov. in na rudniški praznik Sv. Ahačija 22. junija se določi plačilo temeljnih plač točke 1. tega pravilnika.

§ 13. Pri sprejemanju delavcev v rudniško delo se je ozirati v prvi vrsti na domače, posebno na sinove rudarjev, seveda ce odgovarjajo njihove moći in sposobnosti delu. Prehodne določine. Pri ovrstitvi stalnih delavcev, ki se imata izvesti s 1. novembra, pristoji za podlagi njih službenega leta pri kr. rudniku in žgalnici v Idriji, in se v naprej določa z ozirom na temeljno plačo. Ce delajo pri enem oddelku delavci različnih normalnih dnein, se določa pogodbenina (akord) vedno na podlagi delavca z najvišjo normalno dneino.

§ 14. Za nedeljska dela se določi 50% doklade na temeljne plače.

§ 15. Cezurno delo, katero se vrši pa samo v izrednih situacijah in nujni potrebi in le z dovoljenjem rudniške oblasti, ter v slučaju nevarnosti življenja zdravja in podjetja, se sporazumno odskoduje.

§ 16. KANARKE, pristne Harzzeifert Edelrolle, izvrstne pevce, samice za pleme, prodam. Sv. Peter pri Gorici, Vertojhenska cesta, 199.

§ 17. HLAPCA pridnega, poštenega, zmožnega vseh hišnih del, vajenega konj, plača po dogovoru, sprejme Siega, Sv. Peter na Krasu.

§ 18. POGOČNE SOBE, masivne, polna vrata, po najnižjih cenah v Trstu. Türk, Via S. Lazarzo 10. Paziite na naslov!

§ 19. GLASOVIRJE, harmonije, orkestrone itd. v vsakem stanju popravljiva in uglašbi Andrej Pečar, v Gorici, Via Corno 17/I.

§ 20. BABICA, avtorizirana sprejema noče. Govo ri slovenske Slavec, via Giulia 29.

KAM GREMO? K Maksu Guliču, Via Sapone 5, Gostilna «Alle drie ruote», kjer do bimo domača vina več vrst in kuhinjo z gorkimi in mrzlimi jedili, pečeno gnjat in živo.

DRUŽABNIKA za trgovino z vinom, s 30.000 iščem. Dobitek gotov. Ponudite pod «Vino» na upravnštvo.

PRODAJALKE, izvezbane in učenke išče trgovina mešanega blaga M. Ferjančič, Št. Vid nad Vipavo

SIRUP GLICEROFOSPAT, splošno ojačevalno sredstvo proti vsaki življini bolezni, stekljenica po L 7. — se dobiva v lekarni Castellanovich, Trst, Via Giuliani 42.

SOBE masivne od L 1500 naprej. Najmoderneje kuhinje od 800 naprej. Via Tesa 16

KIROMANT v ulici Pietà 12, vrata 6, pove srčo, preteklost in bodočnost življenja.

G. DOLLINAR, Trst, Via Ugo Polonio Št. 5 (prej Via Bacchii) Telefon 27-81, uvoz-izvoz. Velika zaloga papirja za zavijanje, pišaljka in t. d. papirnatih vrečic ter valčkov raznih velikosti lastnega izdelka.

ZIVINOZDRAVNIŠKA SREDSTVA proti vsaki življini bolezni se dobijo v lekarni Castellanovich, Trst, Via Giuliani 42.

MALI OGLASI

KMETJE, VRTNARJI. Mešanice umetnih gnojil za posamezne rastline: krompir, Vsakovrstne kmetijske stroje, paradižnike, grafi travnike itd. Semena originalna, zajamčena. Vsakovrstne kmetijske stroje. Gospodarske navodila od strokovnjaka dobite v Trstu samo pri TRŽAŠKI KMETIJSKI DRUŽBI Via Torre bianca Št. 19, tel 44-39.

ZIVINOZDRAVNIŠKA SREDSTVA proti vsaki življini bolezni se dobijo v lekarni Castellanovich, Trst, Via Giuliani 42.

KNJIGE v dobrem stanju: «Dama s kamelijami», «Dekle z biseri», «Quo vadis», «Opotav Praproček», «Knez Črn Jurij», «Popot», «Mali vitezi», «Rodbina Polanskih», «Tomaž Krmiljavček» in «Zavokopana kupim». Vratar, Via Boceacio 17.

SLUŽBENIKA se sprejme v Via Valdirivo Št. 20, gostilna.

STAVBNO PODJETJE in izdelovanje betonskih izdelkov Leopold Oblak v II. Biostrični sprejema vse v stroko spadajoča dela. Načrt in proračune napravi ob prejemu dela brezplačno. Posreduje tudi pri nakupu ter prodaji stavb in zemljišč.

SOBE in kuhinja se prodaja po nizki ceni. Scorcila S. Pietro 9/I. Rojan.

ČEVJLJARSKI pomočnik, dobro izučen, se sprejme. Stančič, Herpelje.

SLOVENSKA učiteljica bi poučevala po zimerini ceni otroke začetnike v materialnem jeziku. Rojan, Via Apiani 31/IV.

GOSTILNA — buffet, z vso opremo, 6 sobami, električno razsvetljavo, vrt, vino-grad, več njiv in travnikov se takoj prodaja. Eventuelno sama hiša z vrtom. J. Godinič, Komen 33.

ZEMELJISČE (tri četrti njive), pripravno za zidanje ali obdelovanje, se proda ob periferiji Gorice. Naslov pove goriška uprava.

KANARKE, pristne Harzzeifert Edelrolle, izvrstne pevce, samice za pleme, prodam. Sv. Peter pri Gorici, Vertojhenska cesta, 199.

HLAPCA pridnega, poštenega, zmožnega vseh hišnih del, vajenega konj, plača po dogovoru, sprejme Siega, Sv. Peter na Krasu.

TRST

Corsa
Vitt. Em. III.

16

BELI TESEN

Začetek v pondeljek 1. februarja

PERILO na meter
PERILO izdelano
PERILO posteljno
PERILO namizno
PERILO moško
PERILO žensko
PERILO otroško
po

IZREDNIH CENAH

Fantastična, umetniška oprema

izložbenih oken tvori posebno privlačnost

ÖHLE TRST
CORSO Vitt. Em. III. 16

Predno kaj nakupite, obliščite

Veliko skladische pohištva

ALESSANDRO LEVI MINZI

Via Rettori Št. 1 — Via Malcantone Št. 7-13

Spalne sobe, obedne sobe, posamezni kosi pohištva v veliki izberi.

TRGOVSKO OBRTNA ZADRUGA v TRSTU

registrovana zadruga z neomejenim jamstvom

VIA PIER

zdravnik, ki bodo poleg dobre kvalifikacije razumeli in govorili jezik ljudstva, v katerega sredijo se bolnišnica nahaja.

3) Ker se ima v kratkem izvršiti imenovanje koncijsionalnih zdravnikov, ki bojo obenem tudi zdravnik tukajšnje bolnišnice se cibačamo do merodajnih čini-

teljev z nujno prošnjo, da bi upoštevali naše upravičene želje ter tako zagotovili obstoj te za naš okraj tako koristne na-

prave.

Nato je bilo stavljenih še par predlogov in interpelacij bolj lokalne gospodarske vsebine, nakar je bil shod zaključen.

GOSPODARSTVO

Tolmačenje novih določb k zadružnemu zakonu

Komaj je stopil veljavno novi odlok-zakon od 7. avgusta 1925, že se je različno tolmačil, in to celo od sodnik, ki so bile poklicane, da ga izvajajo.

Bile so sodnike, ki so šle tako daleč, da so zahtevala, da se morajo tudi vse stare zadruge v novih pokrajinal prilagoditi in ravnavati od sedaj naprej po določbah novega zakona, četudi izhaja popolnoma jasno iz člena 1. in 2., da veljavjo novi predpisi le za nove in ne za stare zadruge. Takim očitom, krivim tolmačenjem je lahko pričetki v okvir, z navadnim utokom, in ni treba se ž njimi baviti na tem mestu.

Važno pa je različno tolmačenje člena 1. omenjenega odloka zakona glede ustanavljanja novih zadrag.

Eni trdijo, da se imajo vpoštovati pri ustanavljanju vseh novih zadrag v novih pokrajinal določbe starega zadružnega zakona iz leta 1873. v zvezi z novimi določbami uvedenimi z novim odlokom-zakonom. To tolmačenje je zastopano tudi v očitom, krivim tolmačenjem je lahko pričetki v okvir, z navadnim utokom, in ni treba se ž njimi baviti na tem mestu.

Za takoj tolmačenje govor brezvonom besedilo čl. 1. omenjenega odloka-zakona.

Ta odlok nosi predvsem napis: »raztegnitev zakonov o zadruge na nove pokrajine, in nadaljuje v čl. 1.» v novih pokrajinal... je dovoljeno ustanavljanje zadrag (societi cooperativa), pod pogojem, da se pri tem uvažujejo določbe, ki jih vsebujejo zakoni, ki so v teh pokrajinal v veljavi in ki se na zadruge nanašajo, kakor tudi one določbe, ki jih vsebujejo čl. 220, 223, 224, 225, 226, 227 in 229 trg. zakona kraljevine. V italijanskem tekstu se rabi pojem societi cooperativa brez vsakega pridržka, in po terminologiji, ki je v starih pokrajinal običajna, pomeni to: zadruge v splošnem, ledaj zadruge po zadružnem zakonu iz leta 1873, kakor tudi zadruge v smislu trg. zakona kraljevine.

Ako bi se bilo hotelo reči, da velja novi odlok le za societi cooperativa osnovane v smislu ital. trg. zak. morallo bi se bilo izrecno pristaviti še kot prispevki n. pr.: »di cui il Codice di commercio del Regno» (v smislu trg. zak. kraljevine), kajti le tako bi se bila moga označiti omejitev pojma, ako uvažujemo, da terminologija stavril pokrajini rabi tudi za tukajšnje zadruge, ki so se poprej imenovali »Consorzi», pojmem »societi cooperativa».

Dragi zopet tolmačijo čl. 1. tako, da se imajo ravnavati po novem odloku zakonu le one zadruge, ki se osnujejo v novih pokrajinal na podlagi trgov. zak. kraljevine, nikakor pa ne tudi zadruge, ki se na novo osnujejo na podlagi zadružnega zakona iz leta 1873., češ, da je razumeti pod »societi cooperativa« le zadruge kakor se snujejo v starih pokrajinal — ter da bi bilo v odloku izrecno izraženo, ako bi se bilo predvidalo ustanavljanje zadruge na podlagi konferenciranih avstrijskih in italijanskih določ.

S tretjim tolmačenjem je pa prišla tržaška trgovsko-pomorska sodnija, ki je zastopala stališče, da se v novih pokrajinalah snujejo nove zadruge na podlagi kombiniranih določb starega zadružnega zakona iz leta 1873. in določb novega odloka od 7. avgusta 1825; poleg tega da je še vedno dovoljeno snovati v teh krajih nove zadruge na podlagi starega zadružnega zakona iz leta 1873. brez ozira na določbe novega odloka. — To menije je mogla zastopati tržaška sodnija zato, ker je bila ona dala ministrstvu svoj parere glede raztegnitve zadruž. zakonov kraljevine na nove pokrajine v tem smislu.

Da se zadeva čimprej razčisti, v korist zadružnišča sploh, posebno pa z ozirom na visoke stroške, ki so spojeni z ustanavljanjem zadruge v smislu novega odloka zakona, kjer mora biti ustanovna listina pred notarjem napravljena, obrnila se je Zadružna Zveza v Trstu na Ministrstvo narodne ekonomije v Rimu in prosila za razjasnilo. —

Ministrstvo je odgovorila dne 21. januarja 1926 pod št. 6303/XX bis; odgovor se v prevodu glasi:

»Zadružna Zveza v Trstu.

Predmet: Raztegnitev zadružnih zakonov na nove pokrajine.

Kr. odlok-zakon od 7. avgusta 1925. št. 1778, s katerim se raztegnuje zadružni zakoni, veljavni v kraljevini, na nove pokrajine, gre za tem, da napravi posebne ugodnosti vsebovane v naših zakonih, pristopne zadružni organizacijam ustavovljenim na podlagi avstr. zakonov.

In ker ni v teh zakonih predvidjena za zadruge (societi cooperativa) ona oblika, katera je predpogoj, da se lahko uporabijo določbe čl. 3. omenjenega odloka, se je dovoljilo gospodarskim zadrugam, osnovanim v anekтирanih pokrajinalih, da si dodo obliko, ki jo zahteva čl. 219, kakor tudi naslednji členi it. trg. zakona, zato da lahko zahtevajo za sebe one ugodnosti, ki jih v kraljevini zadruge uživajo. —

Z ozirom na to se ima rešiti pranja, stavljenod od Vašega gospodarstva, tako, da gospodarske zadruge (novih pokrajinal) predvidjene v zadružnem zakonu z dne 9.4. 1873. lahko delujejo na enak način kakor zadruge osnovane v kraljevini, aki so prilagojili določbam členom 220-227 in 249 trg. zak. kraljevine; aki se pa te zadruge (novih pokrajinal) ne namenjajo posluževati posebnih ugodnosti vsebovanih v zakonih označenih v omenjenem čl. 3, se lahko ravnavajo pri ustanavljanju tudi samo po avstr. (zadružnem) zakonu. —

Glasom tega dopisa, ki ga lahko smatramo za avtentično tolmačenje odloka-zakona z dne 7. avgusta 1925, ni tedaj potrebno da se vse nove zadruge ravnavajo po določbah tega novega odloka, ampak se ravnavajo lahko tudi v zanaprej po starem zadružnem zakonu toliko glede ustanavljanja, kolikor glede poslovanja. Zadruge pa ki bi ho-

tebiti deležne ugodnosti označenih v zakonskih določbah, ki jih našteva čl. 3. imenovanega odloka morajo se ravnavi po novem odloku. Od teh ugodnosti, ki prihaja v postopevno za produktivne in dejavnne zadruge ki se potegujejo za zakupne javnih del in dobav, je bilo govorja v začetku številki »Gospodarskega vestnika».

Dr. Josip Agneletto.

— Predavanja o kmetijstvu. Goriška potovalna kmetijska šola priredi v mesecu februarju in marcu s sodelovanjem dr. Wallig-a in dr. Ivana Verbiča več predavanj o obdelovanju travnikov in sajenju turšice. Dne 2. februarja se bodo vršila predavanja v Opatjem selu, v Kalu pri Kanalu in v Ločnici.

SEMEŠKI OVES
Prednaročila za semenski oves iz Češke sprejemamo le do 5. februarja t. l. Cena mu bo okoli 90.— lir za kvintal. Isto velja za
SEMEŠKI KROMPIR
iz Jugoslavije. Cena semen. krompirju »Oneida« bo za cele vagonke okoli 90.— lir za kvintal franco vsaka zeleniška postaja v Julijski krajini.

Prednaročila sprejema pismeno ali ustmeno. Tržaška kmetijska družba v Trstu v ulici Torre bianca št. 19. Telefon št. 44-39 do 5. februarja t. l.

Tržaška kmetijska družba v Trstu sklicuje za v torsk, dne 2. februarja važno odborovo sejo. Pri tej seji je potrebna navzočnost vseh odbornikov.

TRŽAŠKA KMETIJSKA DRUŽBA

V TRSTU

TRŽAŠKI BLAGOVNI TRG.

F. C. — V Trstu, 30. I. 1926.

Šenica. — Zanimanje za to vrsto blaga ni tudi v tekotem tednu kaj posebno ozivalo. Zaznamuje se nadaljnje padanje cen takoj inozemske kakor domače pšenice. Tečaji severoameriškega blaga so se gibali za gotovo blago od L 200—207, a italijansko domače je notiralo L 195—200 za metrski stot franko odhodna postaja. Poslovovanje na termi precej zanemarjeno. Jugoslovenske ponudbe so se kretale med din. 300—302 za q franko Postojna tranzit.

Koruna. — Italijanska koruna stane po kakovosti L 115—122, a činkvantin 105. Dovizi jugoslovenskega blaga so navadni. Ponudbe se gibljejo na podlagi din. 162 za metr. stot. Razpoloženje na trgu in zanimanje za ta predmet je popolnoma mlacišno. Dovzeda se, da v bližnjih bodočnosti ni pričakovati kakje razpresti sedanjega položaja. Cene na drobno so neizpremenjene.

Moka. — Pšenični zgrub L 270—275. — Tip 00 L 270—275, št. 1 sup: L 255—260, št. 1: L 235—240, št. 2 A: L 220—225, št. 2 B: L 200—210. — Severoameriški tip Second clear: L 180—190, Idem First clear: L 200—210. Tendenca stabilna. — Koruzna zdrob L 135—150, koruzna moka sijana L 125—135. — Testenine: navadne vrste L 200 do 240, ekstra 260—280, najfinješa 230—250, drobna 210—230. Povpraševanje po testenih je običajno, a cene stalne.

Sladkor: debeložrnati L 637, drobožrnati L 640, v kosih 679, v debeložrnatih kockah in škatlah L 665, v prahu L 705 za metrski stot in brez mestne užitnine, ki znaša za 100 kg L 35. Cene italijanskega sladkorja so v zadnjem času precej stalne in nemogoče je zaenkrat vsako predvidevanje glede gibanja cen spriči dejstva, da inozemske sladkor se prihaja radi visoke uvozne carine kot konkurent več v poštev.

Kava. — Santos I. L 1330—1380, idem superior L 1280, idem good 1200—1280, idem nižje vrste 1150—1200. — Rio drobna: L 1170 do 1220, idem good 1120—1170, idem srednje vrste 1090—1120, idem navadne vrste L 1070—1090 za 100 kg proti takojšnjemu platišu in brez vsakega odbitka. Tara pol kg za vrečo. — Poslovovanje na terminskih horz. za kavo je popolnoma mrtvo in skorobrez vsakega pomena. V informaciji podatih terminske tečaje tega predmeta, za 27., 28. in 29. januar: Notiranja za marec L 1000—1020, 1000—1015, in 1010; za maj 977—985, 968—970 in 955—961; za julij 944—954, 938—948 in 930—933; za september 895—902, 889—895 in 882—890; za decembra L 872—885, 866—876 in 865—868 za 100 kg. — **Kakao** »Bahia« L 575—600, Trz. din. 600—625.

Olie. — Oljkovalno olje, fino in najfinješa L 1010—1250, isto navadne vrste 950—1010. Oljkovalno olje iz grških otokov: jedilno 820 do 880, španško 810—950, dalmatinsko 850 do 900, istrsko 920—960. — Sezamovo olje I. in II. vrste 710—735, arhidovalo jedilno 745—760, cvetlično olje 580—630, ricino olje L 700—740.

Mleko in mlečni proizvodi. — Pasteurizirano naravno mleko L 130—140 hl, na drobno po L 170 za liter, čajno maslo 1900—1950 za 100 kg, navadno v štrucah L 14—15, margarinirano 9—11.50 za kg. Cene vsem vrstam masla nagibajo v zadnjem času k padanju. Razpoloženje v veletrgovini je precej mrtvo. **Šir:** tolminkin oz. bošvski L 1000—1100, parmski 700 do 2100, ovčji star (Vinceza) 1250—1700, Emiletač 950—1450, Srbnt 1250—1500, Gorgonzola 800—1200, Gorgonzola svež 750—1300, ovčji sardski (cvet) 1200—1500, ovčji Montasio I. L 1000—1400 za 100 kg.

Slanina in mast. — Cene inozemskega blaga so v glavnem neizpremenjene, a domače je nazadnjeno za nekaj točk. Mast iz Emileje v mehurjih notira L 950—1000, severoameriška centrifugirana v sodih 880—950, domača 750—820, umetna za kuhu 600—650. Prekajena domača slanina 1050 do 1250, severoameriška v zabojih L 900 do 1000. — Loj domači L 620—630, fanceki 500—540. — Margarina I. L 750—850, II. vrste L 650—700 za metrski stot.

Zelenjava in sadje na trgu Cavour. — Cene na debelo. Pri prodaji na drobno je dovoljen 20 odstotni povisitev na sledenem odstavku navedene cene. — Cesnik L 500.

pomaranče (q) 80—150, pomaranče (zaboj) 25—45, sladkorna repa 160, repa 180, kiselo 65, korenje 130—170, artičoki (za 100 kom.) 60 do 65, korenje 70, brokol 70—90, glavni zelje 150—160, karfijol 120—150*, ohrov 50—120, radičevi korenike 100*, čebula 100—120, dateljne 420—600*, suhe smokve 240—350*, koromač 80—100*, salate 130 do 320*, limone (za zaboj) 32—38, mandarini (q) 150—300*, jabolka 100—400*, orehi 400 do 440, krompir 80—90, hruške 280—450*, grah v strožiju 300*, paradižniki 300—360*, suhe slive 400—570*, radič 500—520, radič 300—540, korenje 70—300, kislerepa 90, sladka repa 70, zelena 120—280, špinat 340—550, topinambour 80—90, motovilje 500—540 in bruksetijski ohrov L 560 za metrski stot. — Cene z zvezdicami zaznamovanih predmetov se razumejo brutno per netto.

Loterijske številke

izbranje dne 30. januarja 1926.

Bari 7 51 86 58 25

Firenze 2 38 7 50 59

Milano 72 17 86 22 13

Napoli 20 81 37 28 8

Palermo 13 53 20 16 69

Roma 73 22 42 26 23

Torino 9 84 25 36 57

Venezia 40 2 10 44 49

DARCVI

Cerkljani nabrali za Solsko društvo L 90.— Denar hrani »Goriška uprava«

V počastitev spomina pok. nadučitelja gospoda Štefana Šišoviča v Herpeljah, nabrali za »Solsko društvo« na dan pogreba Herpeljc — Korinci v Trbeljci L 258.

Pokojnikoma blag spomin, vsem darovalcem iskrena.

V počastitev spomina pok. Karla Šišoviča iz Črnga kala se je nabralo med pevskim zborom iz Herpeljc — Kozine, družino Šišovič in nekaj pogrebci L 143.50 za »Sol.

<p